

Rassegna retoromancia

Objektyp: **Group**

Zeitschrift: **Quaderni grigionitaliani**

Band (Jahr): **14 (1944-1945)**

Heft 1

PDF erstellt am: **13.07.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

MODESTA UNDRIENTSCHA DE NIES PRENCI-POET ROMONTSCH

GIACUM HASPER MUOTH 1844-1944

Sin iniziativa della « Romania » dueva igl entir pievel retoromontsch festivar uonn il tschienavel anniversari della naschientscha de Muoth a Breil. Las preparativas eran gia ton sco terminadas, che la mobilisaziun parziala de nosssa truppa de confins ha cassau la realisaziun de quella. Ei secapescha denton da sesez, ch'il pievel romontsch vegn perquei tuttina buc ad emblidar siu prenci-poet Muoth, ch'ei e vegn a restar la pli tipica expressiun poetica de nosssa cultura purila-romontscha! Eis ei buca reussiu de far fiasta uonn sin siu tschienavel, vegnin nus speranza a saver festivar ton pli solemnamein il lolavel sil Tabor sursilvan en tutta pasch e concordia de tut ils pievels europeics. — Vu-lend denton buca schar vargar quei di memorabel (29 de sett. 1844-29 sett. 1944) senza seregurdar cun tutta veneraziun ed engrazieivladad de nies Muoth, laschel jeu suandar cheu els « Quaderni » ina poesia de commemoraziun, dedicada al poet de 100 onns, dad in de ses megliers giuvnals, Sur Flurin Camathias, igl autur dils « Retoromans », l'ovra che Muoth ha taxau per la pli classica de nosssa litteratura retoromontscha. — La poesia d'undrientscha a nies prenci-poet, fatga da Sur Fl. Camathias, exprima ils sentiments d'engraziament digl entir pievel romontsch sin siu loavel di de naschientscha.

A

Professer Giacum Hasper Muoth

1844-1944

*A Breil, magister, nus turnein
Sper tia casa, tiu curtgin;
La tabla-marmel salidein,
Tiu num sin quella leu legin:
Tiu frestg cantar en nies lungatg
A nos Romontschs curasch'ha fatg.*

*Avon tschien onns eis cheu naschius,
Sut il Tumbiv, el vitg alpin;
Cul pievel eis secudischius
Sco mat de cuolm e car vischin:
Dal pievel has tiu clar lungatg,
Dals geniturs tiu saun pertratg.*

*Menader eis ti daventaus
En Rezia per ils bravs Grischuns,
Pils usits vegls tut incantaus
Ti clomas aunc: „Salvei vos duns!“
Fideivels als buns vegls lein star,
Preziusa ierta conservar!*

*Students e purs, en uniun
Nies tschespet lein nus cultivar
El spert dil niebel campiun
Sil bien sulom statteivels star:
La patria ha el carezau,
Ad el la patria sa bien grau.*

Nb. Ils 29 de sett., la sera, ha igl encunaschent vischin de Breil, sgr. Dr. Aug-
Cahannes, seregurdau cun tutta veneraziun ed entusiasmus de siu grond
cunvischin, G. H. Muoth, el radio, studio Turitg. — Il medem di ha la
Gasetta Romontscha ediu in nr. special en memoria de nies prenci-poet ed
historicher Muoth.

Guglielm Gadola, Cuera